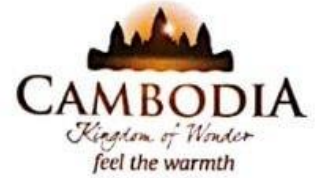




ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងទេសចរណ៍

លេខ ១៥៧ ស.ណ.ចក.១៥

ថ្ងៃច្រាស្អែក ៥ កើត ខែ មេសា ឆ្នាំ ខាល ចតុស្សីក ព.ស២៥៦៥

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២២

សេចក្តីជូនដំណឹង

ស្តីពី

**“ការប្រគល់ភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យវិញ្ញាបនបត្រចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ របស់អ្នកដំណើរមកពីបរទេស  
ជូនដល់មន្ត្រីនគរបាលអន្តោប្រវេសន៍ ប្រចាំការនៅប្រកាសព្រំដែនអន្តរជាតិផ្លូវគោក ប្រកាស  
អន្តរជាតិផ្លូវទឹក និងផ្លូវអាកាស ព្រមទាំងប្រកាសទ្វេភាគី និងប្រកាសតំបន់”**

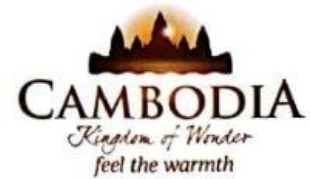
យោងតាមលិខិតលេខ ១២៤ ស.ខ.ល ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២២ របស់ក្រសួងសុខាភិបាលនៃ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រសួងទេសចរណ៍នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានកិត្តិយស និងសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ  
សូមជម្រាបជូនសមាគមទេសចរណ៍ វិស័យឯកជន អ្នកដំណើរអន្តរជាតិ និងសាធារណជន ឱ្យបានជ្រាបថា  
កន្លងមកការត្រួតពិនិត្យវិញ្ញាបនបត្រចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ ចំពោះអ្នកដំណើរមកពីបរទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយ  
មន្ត្រីសុខាភិបាល លើកលែងតែនៅអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ ដែលការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវបានធ្វើឡើង  
ដោយមន្ត្រីនគរបាលអន្តោប្រវេសន៍ ក្នុងគោលបំណង ដើម្បីជួយសម្រួលដល់អ្នកធ្វើដំណើរមកពីបរទេស និង  
ដើម្បីសម្រាលបន្ទុកថវិការបស់រដ្ឋាភិបាល គណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ-១៩  
សូមប្រគល់ភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យវិញ្ញាបនបត្រចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ របស់អ្នកដំណើរមកពីបរទេស ជូនដល់មន្ត្រី  
នគរបាលអន្តោប្រវេសន៍ ប្រចាំការនៅប្រកាសព្រំដែនអន្តរជាតិផ្លូវគោក ប្រកាសអន្តរជាតិផ្លូវទឹក និងផ្លូវអាកាស  
ព្រមទាំងប្រកាសទ្វេភាគី និងប្រកាសតំបន់។

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម សមាគមទេសចរណ៍ វិស័យឯកជន អ្នកដំណើរអន្តរជាតិ និង  
សាធារណជន មេត្តាជ្រាបជាព័ត៌មានចាប់ពីពេលនេះតទៅ។ **RA**





KINGDOM OF CAMBODIA  
NATION RELIGION KING



MINISTRY OF TOURISM

No. 036.MOT.....

Phnom Penh, April 21, 2022...

ANNOUNCEMENT  
ON  
“DELEGATION OF INSPECTION OF COVID-19 VACCINATION CERTIFICATES ON  
INTERNATIONAL TRAVELERS TO IMMIGRATION POLICE OFFICERS AT  
INTERNATIONAL BORDERS: LAND, WATER, AIR, BILATERAL AND REGIONAL  
GATEWAYS”

According to the letter No. 124 dated 18<sup>th</sup> April 2022 of the Ministry of Health of the Kingdom of Cambodia, the Ministry of Tourism of the Kingdom of Cambodia is honored and pleased to inform the tourism associations, private sector, international travelers and the public that the inspection of Covid-19 vaccination certificates had previously been carried out by the health officials except at Phnom Penh International Airport conducted by the immigration police officers.

Hence, in order to facilitate foreign travelers and to reduce the burden of the government's budget, the **Inter-Ministerial Committee Combating Covid-19** would like to delegate the inspection of Covid-19 vaccination certificates on international travelers to **immigration police officers at international borders such as land, water, air, bilateral and regional gateways.**

As mentioned above, please tourism associations, private sector, international travelers and the public be informed from now on. *16/21*



柬埔寨王国  
民族 宗教 君主



旅游部

序号: 036 HOT

金边 2022 年 4 月 21 日

**关于将国际旅客新冠疫苗接种证书的检查工作委托给陆路、水路、空运、双边和区域门户等入境管理人员的通告**

根据柬埔寨王国卫生部 2022 年 4 月 18 日第 124 号通告，柬埔寨王国旅游部很荣幸地通知旅游协会、私营部门、国际旅客和公众：此前，除在金边国际机场是由出入境管理人员检查新冠疫苗接种证书外，均由防疫管理人员检查新冠疫苗接种证书。因此，为了方便国际游客并减少政府的预算负担，防治新冠病毒部际委员会决定，将国际旅客新冠疫苗接种证书的检查工作委托给陆路、水路、空运、双边和区域门户等入境管理人员。

如上所述，请旅游协会、私营部门、国际旅客和公众知晓，特此公告 